

NL

NL

NL



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 6.10.2008
COM(2008) 619 definitief

**VOORONTWERP VAN GEWIJZIGDE BEGROTING Nr. 9
BIJ DE ALGEMENE BEGROTING 2008**

**STAAT VAN UITGAVEN PER AFDELING
Afdeling VI — Europees Economisch en Sociaal Comité**

(ingediend door de Commissie)

**VOORONTWERP VAN GEWIJZIGDE BEGROTING Nr. 9
BIJ DE ALGEMENE BEGROTING 2008**

**STAAT VAN UITGAVEN PER AFDELING
Afdeling VI — Europees Economisch en Sociaal Comité**

Gelet op:

- het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 272,
- het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, en met name op artikel 177,
- Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen¹, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1525/2007², en met name op artikel 37,

dient de Europese Commissie bij de begrotingsautoriteit het voorontwerp van gewijzigde begroting nr. 9 bij de begroting 2008 in.

¹ PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1.

² PB L 343 van 27.12.2007, blz. 9.

INHOUDSOPGAVE

1.	Inleiding	4
2.	Voorwerp van het verzoek	4
3.	Gevolgen voor de begroting	4
	<u>OVERZICHTSTABEL PER RUBRIEK VAN HET FINANCIËEL KADER</u>	7

WIJZIGINGEN IN DE STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN PER AFDELING

De wijzigingen in de algemene staat van ontvangsten en in de staat van ontvangsten en uitgaven per afdeling worden afzonderlijk via het SEI-BUD-systeem toegezonden. Ter informatie is een Engelse versie van de wijzigingen in de algemene staat van ontvangsten en de staat van ontvangsten en uitgaven per afdeling als budgettaire bijlage bijgevoegd.

1. INLEIDING

Dit voorontwerp van gewijzigde begroting (VOGB) nr. 9 voor het begrotingsjaar 2008 heeft uitsluitend betrekking op het Europees Economisch en Sociaal Comité (EESC), en met name op de bijstelling van de begroting voor bezoldigingen en pensioenen in verband met een geringere stijging dan die waarvan bij de opstelling van het VOB 2008 was uitgegaan.

2. VOORWERP VAN HET VERZOEK

Het door het EESC ingediende voorontwerp van begroting (VOB) voor 2008 was gebaseerd op een geraamde stijging van de bezoldigingen en pensioenen met 2,2% (mededeling van de Europese Commissie van 14 februari 2007).

Op 17 december 2007 heeft de Raad op voorstel van de Commissie Verordening (EG, Euratom) nr. 1558/2007 vastgesteld waarbij de bezoldigingen en de pensioenen van de ambtenaren en de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen met ingang van 1 juli 2007 met 1% zijn verhoogd. Dit is de verhoging die in 2007 op de lonen en pensioenen is toegepast.

Nadat de Commissie haar voorstel bij de Raad had ingediend, deelde Italië nieuwe gegevens mee over de verhoging van de bezoldiging van zijn ambtenaren met ingang van 1 februari 2007. Derhalve heeft de Commissie een aangepast voorstel ingediend tot verhoging van de bezoldigingen en de pensioenen met nog eens 0,4 % met ingang van 1 juli 2007.

Dit houdt in dat voor 2008 de kredieten voor bezoldigingen en pensioenen met ongeveer 0,6 % kunnen worden verlaagd. Dit is het resultaat van twee technische aanpassingen:

- enerzijds de verlaging met ongeveer 0,8% van de uitgaven voor de bezoldigingen en de pensioenen door het verschil tussen de geraamde stijging met 2,2% en de feitelijke stijging met 1,4%;
- anderzijds de verhoging van de uitgaven voor de bezoldigingen en de pensioenen met ongeveer 0,2% als gevolg van de eenmalige nabetaling van 0,4% voor de laatste zes maanden van 2007.

3. GEVOLGEN VOOR DE BEGROTING

Volgens de ramingen van het EESC bedraagt het effect van de aanpassing van de bezoldigingen op de begroting 318 262 euro aan de uitgavenzijde en 48 265 euro aan de ontvangstenzijde. Het effect op de pensioenen is ten laste van de begroting van de Commissie en is reeds verdisconteerd in de GB nr. 3³ Enkel het indirecte effect op de ontvangsten (pensioenbijdragen) is in het onderhavige VOGB voor het EESC opgenomen. De verdeling is zoals weergegeven in de tabel hierna:

- de verlaging van de uitgaven voor bezoldigingen met 0,8% bedraagt 430 648 euro;

³ PB L 208 van 5.8.2008, blz. 2.

- de verhoging van de uitgaven voor bezoldigingen met 0,2% bedraagt 112 386 euro.

VOORSTEL VOOR EEN GEWIJZIGDE BEGROTING VAN HET EESC

Begrotingsjaar 2008 – Niet-verplichte uitgaven*

Artikel	Oorspronkelijke kredieten incl. overschrijvingen	Vastleggingen	Betalingen	Voor vastleggingen beschikbare kredieten	VOGB	Beschikb. kredieten na VOGB
120 Salaris en andere rechten	57 708 841	55 775 000	32 477 242	1 933 841	-294 885	1 638 956
129 Voorzieningen	883 902	0	0	883 902	-7 054	876 848
140 Andere personeelsleden en externen	2 415 274	2 131 802	1 261 276	283 472	-16 323	267 149
				TOTAAL	-318 262	

* (Begrotingssituatie op 16.7.2008)

Begroting 2008 - Ontvangsten

Artikel	Ramingen voor het begrotingsjaar	Terugvorderingen	VOGB	Ramingen voor het begrotingsjaar na VOGB
400 Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden	4 257 886	2 248 294	-21 289	4 236 597
404 Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst	544 034	289 739	-2 721	541 313
410 Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling	4 851 062	2 660 863	-24 255	4 826 807
		TOTAAL	-48 265	

OVERZICHTSTABEL PER RUBRIEK VAN HET FINANCIËEL KADER

Financieel kader Rubriek / Subrubriek	Financieel kader 2008		Begroting 2008 (incl. GB 1-5/2008 en VOGB 6-8/2008)		VOGB 9/2008		Begroting 2008 + GB 1-5/2008 + VOGB 6-9/2008	
	VK	BK	VK	BK	VK	BK	VK	BK
1. DUURZAME GROEI								
1a. Concurrentiekracht ter bevordering van groei en werkgelegenheid	10 386 000 000		11 086 000 000	9 768 739 600			11 086 000 000	9 768 739 600
1b. Samenhang ter bevordering van groei en werkgelegenheid	47 267 000 000		47 255 948 720	40 538 785 026			47 255 948 720	40 538 785 026
Totaal	57 653 000 000		58 341 948 720	50 307 524 626			58 341 948 720	50 307 524 626
<i>Marge⁴</i>			<i>-188 948 720</i>				<i>-188 948 720</i>	
2. INSTANDHOUDING EN BEHEER VAN NATUURLIJKE HULPBRONNEN								
waarvan marktgerelateerde uitgaven en rechtstreekse betalingen	46 217 000 000		41 006 490 000	40 889 550 500			41 006 490 000	40 889 550 500
Totaal	59 193 000 000		55 564 715 538	53 241 270 053			55 564 715 538	53 241 270 053
<i>Marge</i>			<i>3 628 284 462</i>				<i>3 628 284 462</i>	
3. BURGERSCHAP, VRIJHEID, VEILIGHEID EN RECHTVAARDIGHEID								
3a. Vrijheid, veiligheid en recht	747 000 000		7 30 274 000	533 196 000			730 274 000	533 196 000
3b. Burgerschap	615 000 000		888 034 197	981 444 203			888 034 197	981 444 203
Totaal	1 362 000 000		1 618 308 197	1 514 640 203			1 618 308 197	1 514 640 203
<i>Marge⁵</i>			<i>16 883 000</i>				<i>16 883 000</i>	
4. DE EU ALS MONDIALE PARTNER⁶	7 002 000 000		7 311 218 000	8 112 728 400			7 311 218 000	8 112 728 400
<i>Marge</i>			<i>-70 000 000</i>				<i>-70 000 000</i>	
5. ADMINISTRATIE⁷	7 380 000 000		7 279 525 455	7 280 085 455	-318 262	-318 262	7 279 207 193	7 279 767 193
<i>Marge</i>			<i>177 474 545</i>				<i>177 792 807</i>	
6. COMPENSATIES	207 000 000		206 636 292	206 636 292			206 636 292	206 636 292
<i>Marge</i>			<i>363 708</i>				<i>363 708</i>	
TOTAAL	132 797 000 000	129 681 000 000	130 322 352 202	120 662 885 029	-318 262	-318 262	130 322 033 940	120 662 566 767
<i>Marge</i>			<i>3 564 056 995</i>	<i>9 573 450 956</i>			<i>3 564 375 257</i>	<i>9 573 769 218</i>

⁴ Het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering wordt niet begrepen in de berekening van de marge onder rubriek 1a. Het flexibiliteitsinstrument is aangesproken voor een bedrag van 200 miljoen euro.

⁵ Het bedrag voor het EUSF wordt in de begroting opgenomen boven het maximum van de betrokken rubrieken van de financiële vooruitzichten, overeenkomstig het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 (PB C 139 van 14.6.2006).

⁶ De marge voor 2008 in rubriek 4 houdt geen rekening met de kredieten betreffende de reserve voor noodhulp. Het flexibiliteitsinstrument is aangesproken voor een bedrag van 70 miljoen euro.

⁷ Om de marge ten opzichte van het maximum van rubriek 5 te berekenen, wordt rekening gehouden met voetnoot 1 van het financieel kader 2007-2013 voor een bedrag van 77 miljoen euro aan bijdragen van de personeelsleden in het pensioenstelsel.